

استطلاع C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة)

الغرض من الاستطلاع

الغرض من هذه الدراسة هو لجمع معلومات تفصيلية عن التدابير التعويضية التي تعتبر ضرورية من قبل منظمات المجتمع المدني المحلية المختلفة (CSOs) (منظمات المجتمع المدني) لإصلاح الضرر الذي لحق بضحايا انتهاكات حقوق الإنسان التي حدثت أثناء الصراع مع داعش في العراق. فإنه سيتم أيضا جمع المعلومات عن الهيكل الداخلي المفضل وعمليات صنع القرار المرتقب في (C4JR) والمقترحات المتعلقة بالأنشطة المستقبلية لتدابير التعويض C4JR

كيف سيتم استخدام المسح.

سيتم استخدام المعلومات المقدمة لتحديد العناصر الأساسية التي يجب أن يتضمنها برنامج (برامج) التعويض المحتملة، لكي يتم قبولها وتصورها فقط من جانب المجتمعات والأفراد المتضررين. كما سيكون بمثابة واحد من المخططات التي يمكن على أساسها قياس جميع جهود الدولة القادمة لتقديم التعويض للضحايا المشار إليهم.

يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:

- أوافق بشدة على هذا القسم.
- هذا القسم مقبول
- هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض
- لا أعرف هذه المجال جيداً بما يكفي للإجابة.

إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...

كيفية ملء الاستبيان

يتم صياغة معظم الأسئلة كبيانات التي يمكن الموافقة عليها أو رفضها. في حالة الرفض، يتم توفير مساحة للأشارة إلى الاعتراض، ووضع صيغة بديلة. إذا كنت تشعر بأنك لا تعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة (الرد)، فيمكن لموظفي ثيان تقديم معلومات أساسية كافية لتكوين رأي.



وهناك أيضا أسئلة متعددة الخيارات حيث يمكنك تقديم مداخلات تتعلق بأوضاع محددة من التعويض، الأكثر مناسبة للعراق بشكل عام والمجتمعات المتضررة بشكل خاص. ضع في أعتبارك أنه في أسئلة الأختيارات المتعددة، يمكنك وضع علامة على خيار واحد أو عدد قليل، أو كل الخيارات المقدمة، أو ولا خيار. ستتم مطالبتك بتحديد الأولويات عن طريق تعيين عدد معين للخيارات التي عرضت أو إضافتها بنفسك. إذا كنت تنظر لبعض الخيارات بنفس القدر من الأهمية فمن الممكن إعطاء نفس العدد لهم.

على سبيل المثال، يجب عليك تحديد أي من خدمات إعادة التأهيل التالية، إن وجدت، تراها مناسبة وإدراجها بترتيب رقمي من الأكثر أهمية (رقم 1) إلى الأقل أهمية (رقم 5 أو 6 أو أكبر):

- الخدمات الاجتماعية
- الإرشاد الأسرى
- التدريب المهني
- التعليم
- المساعدة القانونية
- وغيرها؟ الرجاء التحديد!

مؤسسة ثيان لحقوق الإنسان ممتنة لتعليقاتك على مسودة ورقة الموقف والنظام الأساسي وخطة الأنشطة الواردة في الاستطلاع أدناه. نظراً إنه لا ينبغي اعتبار هذا المسح شاملاً، فأنا نرحب بأي مداخلات إضافية قد تراها ذات الصلة لتطوير مخطط أو خطة تعويض شاملة.



أدخل الإجابة الخاصة بك أدناه	الأسئلة
	اسم المنظمة التي تملأ هذا الاستبيان:
	عنوان المقر الرئيسي:
	تاريخ التأسيس:
	البريد الإلكتروني ورقم الهاتف الرسمي:
	الموقع الإلكتروني:
	عدد الموظفين:
	أهم المشاريع في السنوات الثلاث الأخيرة:
	اسم ومعلومات الاتصال الخاصة بالشخص (الأشخاص) الذي يمكننا الاتصال به للحصول على معلومات المتابعة:

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	1. الطلب الأساسي
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) اوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>إقامة برنامج (برامج) إداري شامل، يهدف إلى تقديم التعويضات للناجين والضحايا الآخرين وفقاً للمعايير الدولية.</p> <p>التوضيح</p> <p>نظراً لحجم الأعمال الوحشية وحقيقة أن مرتكبي الجرائم الفردية يعانون من العوز في كثير من الأحيان، فإن احتمالات حصول الضحايا على تعويض عن طريق الإجراءات الجنائية أو المدنية محدودة للغاية. علاوة على ذلك، فإن القضاء الضعيف لا يمكنه معالجة عدد كبير من الدعاوى التي سيتم تقديمها.</p> <p>ومع ذلك، ينبغي أن يظل للضحايا الحق في متابعة التعويضات من خلال السبل القضائية، (جنائية أو مدنية)، إذا لم يذكر خلاف ذلك صراحةً. علاوة على ذلك، لا ينبغي أن تخضع مطالبات التعويض بموجب الإجراءات المدنية أو الجنائية أو الإدارية ذات الصلة لحالة التحديد.</p>



	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>التوضيح ينبغي التأكيد على أن المحاكم لها أهمية حاسمة في وضع معايير الالتزام القانوني، ويجب ألا يتجاهل الضحايا ومحاموهم قيمتها الاستراتيجية. ومع ذلك، بشكل عام، متابعة الحالات الفردية من خلال المحاكم يميل إلى أن يكون وسيلة ناقصة جداً لمعالجة حجم التحدي الذي يمثله الضحايا في حالات ما بعد الصراع. المحاكم فقط لديها القدرة على الألتفات إلى عدد محدود من الحالات. وعلاوة على ذلك، قد يكون مطلوباً من الضحايا تقديم أدلة مفصلة عن الانتهاك، الإصابات التي تكبدتها، وحتى في بعض الأحيان هوية مرتكب الجريمة. وعلاوة على ذلك، فأن هؤلاء الضحايا الذين يفتقرون إلى الموارد أو الوصول إلى مستشار قانوني والمحاكم، على الرغم من تعرضهم للأذى على قدم المساواة، غالباً ما يكونون بدون تعويض. ولذلك، ينصب التركيز هنا على برامج التعويضات التي يتم إنشاؤه بواسطة التشريعات لفئات كاملة من الضحايا.</p>
--	--	---

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	2. تحديد المستفيدين
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>الضحايا، هم جميع المدنيين الذين عانوا بشكل مباشر من انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان على أيدي جميع أطراف النزاع (داعش) في العراق (2012-2018).</p> <p>ينبغي السماح لجميع الضحايا بالحصول على تعويضات، لغرض الوصول إلى المزايا المقدمة في برنامج التعويض، ينبغي اعتبار أقارب الضحايا المتوفين أو المفقودين (ما يسمى بالضحايا غير المباشرين) ضحايا أيضاً. يعتبر الأطفال الذين تم تجنيدهم قسراً في الجماعات المسلحة مؤهلين.</p> <p>التوضيح</p> <p>تقتصر فوائد أي برنامج للتعويضات على ضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان وضحايا الانتهاكات الخطيرة لقوانين الحرب. يوجد هذا في المبادئ الأساسية والمبادئ التوجيهية بشأن التعويضات في الأمم المتحدة.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>ينبغي أن تشمل خطط التعويض المحتملة، الضحايا المدنيين فقط (الابتدائي والثانوي). وبالنسبة إلى عوائل الجنود الذين قتلوا أو أصيبوا بجروح في القتال يتم تعويضهم من خلال تشريعات أخرى، ينبغي عدم إدراجهم في برنامج التعويض الحالي. على الرغم من إشراك الأطفال في القتال تحت الأكره، فإن الجنود الأطفال كانوا ضحايا في المقام الأول، وبالتالي مشمولين ببرنامج التعويض الإداري.</p> <p>في ظل عدم وجود تعريف ثابت معترف به دولياً للانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، ستنظر هذه الورقة في الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، في الانتهاكات التالية وكذلك في الانتهاكات الجسيمة المماثلة:</p> <ul style="list-style-type: none"> • الإبادة الجماعية • قتل العمد أو التعسفي؛ • حالات الاختفاء القسري؛ • العبودية وتجارة الرقيق • الاحتجاز المطول والتعسفي

		<ul style="list-style-type: none">● استخدام الجنود الأطفال؛● التعذيب والعقوبة أو المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة● جرائم ضد الإنسانية (المحددة في "نظام روما الأساسي" للمحكمة الجنائية الدولية لعام 1998)؛● الفصل العنصري والتمييز العنصري والديني المنهجي.● العنف الجنسي المرتبط بالصراع (CRSV) (الاغتصاب، أو العبودية الجنسية والإكراه على البغاء(الدعارة القسرية)، أو الحمل القسري أو التعقيم القسري، أو أي شكل آخر من أشكال العنف الجنسي ذي الخطورة المماثلة).
--	--	--



أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	3. مشاركة الضحايا في عملية تداول وتصميم وتنفيذ برنامج التعويض
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض مقبول.</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>إشراك منظمات المجتمع المدني (CSOs)، وخاصةً جمعيات الضحايا والنساء الذين يمثلون المجتمعات المتأثرة، في عملية مناقشة وتصميم وتنفيذ مخطط واقعي ومناسب للتعويضات</p> <p>التوضيح</p> <p>إشراك جمعيات الضحايا وغيرها من منظمات المجتمع المدني في جميع مراحل إنشاء وتنفيذ سياسات التعويض يعتبر شرطاً أساسياً مسبقاً لأي جهد ناجح للدولة لإصلاح الضرر الذي لحق بالضحايا.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح بأختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	



أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	4. تحديد الأولويات
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) اتفق بشدة مع هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>يجب منح الضحايا مزايا مختلفة حسب نوع الانتهاك ودرجة الانتهاك ومدة للانتهاك، والعواقب وما إلى ذلك.</p> <p>التوضيح</p> <p>وبصفة عامة، برامج التعويض تميل إلى التمييز بين أنواع مختلفة من الناجين والضحايا الآخرين ومنح مزايا مختلفة وفقاً لأنواع انتهاكات حقوق الإنسان، ومستويات الإساءة والأضرار التي لحقت بها، درجة الإعاقة، ضعف الضحايا إلخ. بعض الأحيان يتم منح مزايا مماثلة لأولئك الذين يندرجون تحت نفس الفئة من الانتهاكات (على سبيل المثال غواتيمالا، شيلي إلخ).</p>



وضعت بعض البرامج نظام نقاط (على سبيل المثال في كندا) ليتمكن من حساب مقدار التعويض بدقة أكثر. ومع ذلك، ينبغي أن يوضع في الاعتبار أن نظام المفاضلة لا ينبغي أن يكون معقداً بشكل مفرط ، مما يضع عبئاً مفرطاً على الضحايا و/أو يعوق استمرارية برنامج التعويض ككل.

يرجى ذكر القائمة، حسب ترتيب الأولويات، أي من "الضحايا الأكثر ضعفاً" يجب ان يكون له الأولوية – إما بجعلهم مؤهلين للحصول على مزايا معينة أو منحهم إمكانية الوصول إلى الخدمات قبل الآخرين – على الضحايا الآخرين.

ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم . يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما '5' دلالة على الأقل أهمية. إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر ، فيرجى منحهم نفس الرقم .

تلك بطبيعتها أكثر ضعفاً من غيرها.

الأولوية (5-1)	المجموعة
	الأرامل
	الأطفال
	الأطفال المولودين نتيجة الاغتصاب
	الأسر التي يكون فيها العائل الوحيد قد قُتل أو اختُطف
	الأخرى؟ الرجاء التحديد!----- -----

إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول (على سبيل المثال يجب معاملة جميع الضحايا على قدم المساواة) ، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به . إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم.



- أولئك الذين ارتكبت بحقهم جرائم خطيرة و/أو جرائم متعددة ذات عواقب وخيمة.

الأولية (8-1)	أنواع الجرائم
	العنف الجنسي المرتبط بالصراع (CRSV) الطويل الأمد/أو الشديد بشكل خاص
	التجنيد القسري للأطفال
	أشكال التعذيب الطويل الأمد/أو الشديد بشكل خاص
	الإبادة الجماعية
	أولئك الذين عانوا من انتهاكات متعددة (أي الضحايا المباشرين الذين تعرضوا للتعذيب/ (CRSV) أو أفراد الأسرة الذين قتلوا أو اختفوا)
	الذين اختفى أقاربهم، أولئك الذين بترت أطرافهم (المبتورون)/ (المشوهون) ،الذين أصيبوا بأضرار نفسية خطيرة لا يمكن إصلاحها
	الآخرين؟ الرجاء التحديد! -----

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	5. النطاق الإقليمي
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>يجب أن يعالج برنامج التعويض انتهاكات حقوق الإنسان المرتبطة بالنزاع والتي ارتكبت كلياً أو جزئياً خلال نزاع داعش في العراق</p> <p>التوضيح</p> <p>السبب في هذا التعريف الواسع للنطاق الجغرافي ليشمل الضحايا المختطفين في العراق ولكن تم الأتجار بهم خارج العراق. سيتم النظر فقط في ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان التي لها صلة بالنزاع المسلح بين قوات الحكومة العراقية وقوات إقليم كردستان العراق والمليشيات التابعة لقوات داعش.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	6.النطاق الزمني
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>برنامج التعويض يجب أن يغطي فترة نزاع داعش في العراق، أي من عام 2012 حتى نهاية عام 2017. يجب الاعتراف بالضحايا الذين تم أسرهم في الفترة المشار إليها وتم الإفراج عنهم بعد عام 2017 أو ما زال لم يتم إطلاق سراحهم كضحايا، أيضاً.</p> <p>التوضيح</p> <p>نفذت داعش الجرائم الأولى في العراق في عام 2012 في حين تم إعلان هزيمة داعش رسمياً في نهاية عام 2017. يجب تغطية انتهاكات حقوق الإنسان ضد من تم أسرهم بين 2012-2017، وتم إطلاق سراحهم بعد ذلك أو ما زالوا في عداد المفقودين ، كما أن هذا الوضع بمثابة إنتهاك مستمر لحقوق الإنسان.</p>

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	7. أشكال التعويض
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>يجب أن يقدم برنامج (برامج) التعويضات المحتملة مزيجاً متوازناً من التعويضات الفردية والجماعية . وذلك لأن كل من الضحايا والمجتمعات المحددة كانت مستهدفة.</p> <p>التوضيح:</p> <p>تتكون التعويضات الفردية من تقديم فوائد ملموسة للمستفيد الفردي (التعويض، وإعادة العمل في الوظيفة إلخ.). وعلى العكس من ذلك، من خلال التعويضات الجماعية، يتم تقديم الفوائد لمجموعة من الأشخاص الذين استهدفوا بالتحديد لانهم ينتمون إلى مجموعة محددة (دينية، أو عرقية، إلخ.). عندما يكون الضحايا قد عانوا كمجموعة من الناس او قد عانوا من المجتمع (أي بشكل جماعي) ، يجب تصميم التعويضات لمساعدة التجمع المستهدف والوصول إلى الفرد المتضرر (على سبيل المثال، توفير منافع الرعاية الصحية لجميع أعضاء المجموعة المستهدفة، أو بناء مراكز الرعاية الصحية ، والمدارس في الأماكن التي تعيش فيها جماعات الضحايا إلخ.).</p> <p>وبالنظر إلى أن التعويض النقدي، مهما كان ضرورياً، لا يمكن النظر إليه على أنه الوسيلة الوحيدة لإصلاح الخطأ الذي حدث للضحايا، يجب أن يشمل برنامج (برامج) التعويض بالإضافة إلى التعويض المالي، والمزايا النقدية القابلة للقياس الكمي، على التعويضات المعنوية أو الرمزية.</p> <p>التوضيح</p>

	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>التعويضات المعنوية أو الرمزية هي تلك التي لها معنى رمزي أكثر، مثل الاعتذار أو بناء نصب تذكاري، بينما تتكون التعويضات النقدية أو المادية من مدفوعات مالية أو تطوير البنية التحتية.</p>
--	---	--

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	<p>8. تشمل جميع أشكال التعويض أي تدابير التعويض التي تندرج تحت إطار العناوين التالية:</p> <p>1.8. الإستراداد (إختيار متعدد)</p>
	<p>الرجاء اختيار من الخيارات المشار إليها من اليمين ثم قم بتحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>أخذ التدابير بهدف رئيسي هو إعادة الضحية، قدر الأمكان إلى موقع كان يشغله قبل حدوث الانتهاكات الدولية لحقوق الإنسان أو القانون الإنساني. يجب ان تشمل هذه التدابير على سبيل المثال لا الحصر:</p> <p>يرجى إدراج، حسب الأولوية، أي من تدابير الإستراداد ينبغي تحديد أولوياتها. ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم. يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '8' دلالة على الأقل أهمية.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر، فيرجى منحهم نفس الرقم.</p>

<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>الأولوية (1-8 أو أكثر)</p>	<p>إجراءات الاسترداد</p>
		<p>إنقاذ/تحديد مكان وجود جميع الأشخاص المفقودين</p>
		<p>إزالة الألغام والأجهزة المتفجرة</p>
		<p>تسهيل العودة الآمنة للأشخاص المشردين داخليا إلى أماكن إقامتهم</p>
		<p>اتخاذ التدابير المناسبة لحماية أمنهم عند العودة</p>
		<p>إعادة الأراضي والممتلكات الأخرى المصادرة بشكل غير قانوني أو بحكم الأمر الواقع من الأفراد والأسر الذين أجبروا على الفرار من مناطق الصراع</p>
		<p>استعادة/إعادة بناء الممتلكات الخاصة التي دمرت في النزاع</p>
		<p>ترميم البنية التحتية العامة لضمان تقديم الخدمات العامة</p>
		<p>إعادة إلى المنصب السابق (أو إذا كان هذا غير ممكن، الحصول على وظيفة مماثلة) في حالة إنهاء الخدمة غير المشروع الأخرى؟ الرجاء التحديد!</p>
		<p>_____</p>

		<p>التوضيح</p> <p>يعد الأسترداد شكلاً مثالياً من أشكال التعويض، حيث أنه يسعى إلى إعادة الضحية إلى موضع كان يشغله قبل حدوث الانتهاك. لسوء الحظ بالنسبة لضحايا الانتهاكات الجسدية، بما في ذلك التعذيب، لا يمكن أن يكون هذا ممكناً</p> <p>، لأن التعدي على السلامة الشخصية التي تسبب صدمات جسدية و/أو نفسية خطيرة ، لا يمكن إعادة الشخص ببساطة إلى حالته السابقة.</p>
--	--	---



--	--	--

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	2.8. التعويض (اختيار متعدد)										
	<p>الرجاء اختيار من الخيارات المشار إليها من اليمين ثم قم بتحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>تعويض الضحايا عن أي ضرر يمكن تقييمه اقتصادياً وتسببه لانتهاكات لحقوق الإنسان والقانون الإنساني بما في ذلك الضرر البدني والعقلي ، والفرص الضائعة والأضرار المادية وفقدان الدخل، بما في ذلك فقدان الكسب المحتمل و الأضرار المعنوية ، إلى الحد الأقصى من الموارد المتاحة. مبلغ التعويض ينبغي أن يعكس خطورة الانتهاكات. يتم تخصيص المبلغ المعين كما يلي:</p> <p>يرجى أدراج، حسب الأولوية، أي من وضع التخصيص ينبغي تحديد أولوياته. ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم. يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '3' دلالة على الأقل أهمية.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر ، فيرجى منحهم نفس الرقم.</p>										
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<table border="1" data-bbox="871 1055 1382 1413"> <thead> <tr> <th data-bbox="871 1055 1018 1173">الأولوية (1-3 أو أكثر)</th> <th data-bbox="1018 1055 1382 1173">وضع التخصيص</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="871 1173 1018 1218"></td> <td data-bbox="1018 1173 1382 1218">مرة واحدة مبلغ مقطوع</td> </tr> <tr> <td data-bbox="871 1218 1018 1263"></td> <td data-bbox="1018 1218 1382 1263">نظام المعاشات التقاعدية</td> </tr> <tr> <td data-bbox="871 1263 1018 1308"></td> <td data-bbox="1018 1263 1382 1308">فرص التمويل الجزئي</td> </tr> <tr> <td data-bbox="871 1308 1018 1413"></td> <td data-bbox="1018 1308 1382 1413">الأخرى؟ الرجاء التحديد!</td> </tr> </tbody> </table> <p>التوضيح</p> <p>يعد التعويض النقدي هو الشكل الأكثر استخداماً لتعويض الضحايا، وهو يتألف من منح تعويضات للأضرار المادية وغير المادية.</p> <p>يقتصر التعويض للأضرار القابلة للتقييم اقتصادياً. لا يمكن تعويض فقدان السمعة الكريمة أو الرفاهية العاطفية وحدها: فقط الخسائر الاقتصادية الناجمة عنها) مثل فقدان الاستقرار المالي)، على الرغم من أن التعويض المالي وحده لا يمكن أن يوفر التعويض الكامل في حالات الانتهاكات الجسدية لحقوق الإنسان، فإنه عادة ما</p>	الأولوية (1-3 أو أكثر)	وضع التخصيص		مرة واحدة مبلغ مقطوع		نظام المعاشات التقاعدية		فرص التمويل الجزئي		الأخرى؟ الرجاء التحديد!
الأولوية (1-3 أو أكثر)	وضع التخصيص											
	مرة واحدة مبلغ مقطوع											
	نظام المعاشات التقاعدية											
	فرص التمويل الجزئي											
	الأخرى؟ الرجاء التحديد!											

		<p>يكون جزءاً من التعويضات الممنوحة للضحايا. دراسات الحالة السابقة تشير إلى أن نظام التقاعد، يؤدي إلى فوائد مستدامة وطويلة الأجل. ولكن قد لا يتم سداده بالكامل.</p> <p>على الرغم من أن المبالغ المقطوعة مرة واحدة أقل فائدة للضحية – حيث أن من المحتمل أن يكون مبدراً – إلا أنه يمكن التحقق بسهولة من دفع الحكومة له.</p>
--	--	---

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	3.8. إعادة التأهيل (إختيار متعدد)				
	<p>يرجى الإختيار من الخيارات الموضحة أدناه ثم حدد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>توفير مجموعة من خدمات إعادة التأهيل للضحايا، وإذا لزم الأمر، لأفراد أسرهم، وتلبية معايير الجودة ذات الصلة وعلى مقربة من المناطق التي يقيم فيها الضحايا. يجب أن تتجاوز هذه الخدمات الرعاية الطبية والنفسية لتشمل على الأقل:</p> <p>يرجى أدراج، حسب الأولوية، أي من خدمات إعادة التأهيل ينبغي تحديد أولوياتها.</p> <p>ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '7' دلالة على الأقل أهمية.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر، فيرجى منحهم نفس الرقم.</p> <table border="1" data-bbox="879 1960 1390 2067"> <tr> <td>الأولوية (1-7) (أو أكثر)</td> <td>خدمات إعادة التأهيل</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الخدمات الاجتماعية (وتشمل)</td> </tr> </table>	الأولوية (1-7) (أو أكثر)	خدمات إعادة التأهيل		الخدمات الاجتماعية (وتشمل)
الأولوية (1-7) (أو أكثر)	خدمات إعادة التأهيل					
	الخدمات الاجتماعية (وتشمل)					

<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>الخدمات المختلفة لتقليل الشعور بالتهميش الذي يعاني منه العديد من الضحايا. يجب أن يحصل الضحايا، على الأقل، على الخدمات الأساسية، بما في ذلك الإسكان، والرعاية الصحية، إلخ.)</p>
	<p>الإرشاد الأسري (برنامج لتقديم المعلومات والتوجيهات المهنية لأفراد الأسرة على كيفية التغلب على حدث صادم معين)</p>
	<p>التدريب المهني (التدريب المصمم لتمكين الضحايا من تأمين وظائف مناسبة والأحتفاظ بها.</p>
	<p>فرص التعليم المتاحة للضحايا و/أو المنح الدراسية لأبنائهم</p>
	<p>المساعدة القانونية (ينبغي أن تشمل أي قضايا قانونية تدين من أو تلمس ضحيتها، مثل الوصول إلى الخدمات الأخرى، طلب التعويض أمام المحاكم، والمشاركة في الإجراءات الجنائية المتخذة ضد الجناة المزعومين إلخ.)</p>
	<p>تعديل قوانين الأحوال الشخصية ذات الصلة (قانون بطاقة الهوية الوطنية) للسماح للنساء اللائي لديهن أطفال من الاغتصاب لتحديد انتمائهم الديني</p>
	<p>تقديم الدعم لأمهات الأطفال المولودين نتيجة الاغتصاب، إذا رغبوا في ذلك، يعيشون حياة مستقلة مع أطفالهم خارج مجتمعاتهم الأصلية</p>
	<p>الأخرى؟ الرجاء التحديد!</p>

		<p>التوضيح التأهيل هو عملية استعادة الصحة البدنية والعقلية للضحايا، وكذلك استعادة المكانة والسمعة الاجتماعية بعد الأعتداء الخطير على السلامة</p>
--	--	---

		<p>الجسدية و/أو العقلية. نظراً لأن الأزالة الكاملة من الآثار السلبية المترتبة على الانتهاكات الجسدية لحقوق الإنسان أمراً غير مرجح ، فإن الخيار الثاني الأفضل هو التخفيف، قدر الإمكان، من عواقب الصدّات النفسية، ومن ثم تمكين الضحايا ليعيشوا حياة كريمة. التأهيل السليم شرط مسبق للاستفادة من تدابير التعويض الأخرى مثل التعويض والأسترداد والرضا.</p>
--	--	--

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	4.8. الرضا (إختيار متعدد)														
	<p>الرجاء اختيار من الخيارات المشار إليها من اليمين ثم قم بتحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم :</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>تقديم مجموعة من التدابير غير النقدية أو الرمزية المصممة خصيصاً لتوفير الرضا للضحايا مثل:</p> <p>يرجى أدراج، حسب الأولوية، أي من تدابير الرضا ينبغي تحديد أولوياتها.</p> <p>ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم. يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '7' دلالة على الأقل أهمية.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر، فيرجى منحهم نفس الرقم.</p>														
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="865 887 1070 1003">الأولوية (1-7 أو أكثر)</th> <th data-bbox="1070 887 1439 1003">تدابير الرضا</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="865 1003 1070 1162"></td> <td data-bbox="1070 1003 1439 1162">ضمان المشاركة الكافية للضحايا في أي إجراءات جنائية تتعلق بالانتهاكات التي ترتكب ضدهم</td> </tr> <tr> <td data-bbox="865 1162 1070 1319"></td> <td data-bbox="1070 1162 1439 1319">التعرف على الرفات لجميع الأشخاص المتوفين وتسليمها للأقارب للدفن السليم</td> </tr> <tr> <td data-bbox="865 1319 1070 1476"></td> <td data-bbox="1070 1319 1439 1476">جهود تخليد الذكرى (بناء النصب التذكارية، الآثار، وأنشاء يوم إحياء ذكرى لتذكر وتكريم الضحايا)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="865 1476 1070 1671"></td> <td data-bbox="1070 1476 1439 1671">أدراك بأن بعض الأحداث تعتبر جرائم/فظائح دولية (جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="865 1671 1070 1946"></td> <td data-bbox="1070 1671 1439 1946">إصدار اعتذار رسمي وقبول المسؤولية عن انتهاكات حقوق الإنسان التي يرتكبها موظفو الدولة و/أو الفشل في منع انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها جهات فاعلة من غير الدولة.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="865 1946 1070 2065"></td> <td data-bbox="1070 1946 1439 2065">بما في ذلك في المواد التعليمية على جميع المستويات سرد دقيق</td> </tr> </tbody> </table>	الأولوية (1-7 أو أكثر)	تدابير الرضا		ضمان المشاركة الكافية للضحايا في أي إجراءات جنائية تتعلق بالانتهاكات التي ترتكب ضدهم		التعرف على الرفات لجميع الأشخاص المتوفين وتسليمها للأقارب للدفن السليم		جهود تخليد الذكرى (بناء النصب التذكارية، الآثار، وأنشاء يوم إحياء ذكرى لتذكر وتكريم الضحايا)		أدراك بأن بعض الأحداث تعتبر جرائم/فظائح دولية (جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية)		إصدار اعتذار رسمي وقبول المسؤولية عن انتهاكات حقوق الإنسان التي يرتكبها موظفو الدولة و/أو الفشل في منع انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها جهات فاعلة من غير الدولة.		بما في ذلك في المواد التعليمية على جميع المستويات سرد دقيق
الأولوية (1-7 أو أكثر)	تدابير الرضا															
	ضمان المشاركة الكافية للضحايا في أي إجراءات جنائية تتعلق بالانتهاكات التي ترتكب ضدهم															
	التعرف على الرفات لجميع الأشخاص المتوفين وتسليمها للأقارب للدفن السليم															
	جهود تخليد الذكرى (بناء النصب التذكارية، الآثار، وأنشاء يوم إحياء ذكرى لتذكر وتكريم الضحايا)															
	أدراك بأن بعض الأحداث تعتبر جرائم/فظائح دولية (جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية)															
	إصدار اعتذار رسمي وقبول المسؤولية عن انتهاكات حقوق الإنسان التي يرتكبها موظفو الدولة و/أو الفشل في منع انتهاكات حقوق الإنسان التي ترتكبها جهات فاعلة من غير الدولة.															
	بما في ذلك في المواد التعليمية على جميع المستويات سرد دقيق															

			<p>لانتهاكات، والظروف التي أدت إليها، بهدف منع العنف في المستقبل من خلال تعزيز المساءلة، وتعزيز الفهم للضحايا وسد الفجوة العرقية و الانقسام الديني في المجتمع العراقي</p>
			<p>إنشاء قاعدة بيانات للمعلومات الشخصية المتوفرة على المختفين من النساء والفتيات وجميع المعلومات الشخصية الضرورية، وعينات من خلايا من أقرب أقرباء الأشخاص المختفين حتى تتمكن الدولة من تحديد موقع الأشخاص المختفين الأخرى؟ الرجاء التحديد</p>
			<p>—</p>

			<p><u>التوضيح</u></p> <p>الرضا كوسيلة لمعالجة الضحية، ينقل الرضا فكرة أن جعل نتائج سوء المعاملة جيدة، إلى أقصى حد ممكن ، يتطلب أكثر من مجرد منح تعويضات مالية.</p>

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	5.8. ضمانات بعدم التكرار (إختيار متعدد)														
	<p>الرجاء اختيار من الخيارات المشار إليها من اليمين ثم قم بتحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم :</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للاجابة.</p>	<p>إتخاذ مجموعة من التدابير الهادفة إلى التأكد من أن الأعمال الوحشية/الانتهاكات/جرائم مماثلة لن تتكرر مثل:</p> <p>يرجى أدرج، حسب الأولوية، أي من ضمانات عدم التكرار ينبغي تحديد أولوياتها. ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم. يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '7' دلالة على الأقل أهمية.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر ، فيرجى منحهم نفس الرقم.</p>														
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="884 981 1059 1059">الأولوية (1-7 أو أكثر)</th> <th data-bbox="1059 981 1407 1059">ضمانات بعدم التكرار</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="884 1059 1059 1249"></td> <td data-bbox="1059 1059 1407 1249">ضمان مقاضاة جميع مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان واصدار أحكام مناسبة بحقهم .</td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1249 1059 1440"></td> <td data-bbox="1059 1249 1407 1440">وقف العقوبة خارج نطاق القضاء والتميز ضد الأفراد والأسر الذين تربطهم صلات بتنظيم داعش.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1440 1059 1597"></td> <td data-bbox="1059 1440 1407 1597">الانضمام إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (ICC)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1597 1059 1798"></td> <td data-bbox="1059 1597 1407 1798">إدخال ضمانات/الآليات التي من شأنها تحسين السلامة البدنية للأقليات (الحصص الإلزامية في قوات الأمن إلخ).</td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1798 1059 1989"></td> <td data-bbox="1059 1798 1407 1989">إدخال/تحسين آلية ضمان المشاركة السياسية للأقليات على المستوى البلدي والإقليمي والاتحادي.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="884 1989 1059 2063"></td> <td data-bbox="1059 1989 1407 2063">إعادة تعريف جريمة الاغتصاب، وكذلك متطلبات</td> </tr> </tbody> </table>	الأولوية (1-7 أو أكثر)	ضمانات بعدم التكرار		ضمان مقاضاة جميع مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان واصدار أحكام مناسبة بحقهم .		وقف العقوبة خارج نطاق القضاء والتميز ضد الأفراد والأسر الذين تربطهم صلات بتنظيم داعش.		الانضمام إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (ICC)		إدخال ضمانات/الآليات التي من شأنها تحسين السلامة البدنية للأقليات (الحصص الإلزامية في قوات الأمن إلخ).		إدخال/تحسين آلية ضمان المشاركة السياسية للأقليات على المستوى البلدي والإقليمي والاتحادي.		إعادة تعريف جريمة الاغتصاب، وكذلك متطلبات
الأولوية (1-7 أو أكثر)	ضمانات بعدم التكرار															
	ضمان مقاضاة جميع مرتكبي الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان واصدار أحكام مناسبة بحقهم .															
	وقف العقوبة خارج نطاق القضاء والتميز ضد الأفراد والأسر الذين تربطهم صلات بتنظيم داعش.															
	الانضمام إلى نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (ICC)															
	إدخال ضمانات/الآليات التي من شأنها تحسين السلامة البدنية للأقليات (الحصص الإلزامية في قوات الأمن إلخ).															
	إدخال/تحسين آلية ضمان المشاركة السياسية للأقليات على المستوى البلدي والإقليمي والاتحادي.															
	إعادة تعريف جريمة الاغتصاب، وكذلك متطلبات															



			الإجراءات الجنائية لمقاضاة المغتصبين المزعومين وفقا للمعايير الدولية
			تجريم الاغتصاب في إطار الزواج
			إزالة الأحكام القديمة في "قانون العقوبات العراقي" التي تسمح للأشخاص الذين يرتكبون الاعتداء الجنسي بتجنب العقوبة إذا تزوجوا من ضحاياهم ومن حق الزوج تأديب (معاقبه) زوجته.
			إزالة التحفظ الذي أدخل على المادتين 2 (و، ز) و 16 من اتفاقية "القضاء على جميع أشكال التمييز" ضد المرأة (CEDAW) ، تكليف الدول على إلغاء القوانين والممارسات التمييزية، وضمان المساواة في جميع المسائل ذات الصلة بالأسرة والعلاقات الزوجية
			قبول إجراءات تقديم الطلبات الفردية بموجب "العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (ICCPR)، واتفاقية مناهضة التعذيب (CAT) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW)
			الأخرى؟ الرجاء التحديد!

		<p>التوضيح</p> <p>ضمانات عدم التكرار، والتي تركز على منع الانتهاكات في المستقبل، ذات أهمية حاسمة لتوفير الضمانات للضحايا الذين قد يخشون من الانتقام أو الضرر مستقبلاً. نظراً لخطورة الأضرار التي لحقت بضحايا العنف الجنسي المرتبطة بالصراع، فإن الجمع بين أشكال مختلفة من التعويضات والتفاعل بينها يبدو ضرورياً. التعويضات التحويلية هي التدابير التي تنطوي على إمكانية ليس فقط لتقديم فوائد للضحايا ولكن أيضاً تساعد في التغلب على هيكل اللامساواة وعلى التمييز. اتباع نهج تحويلي فيما يتعلق بالتعويضات المتعلقة بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، يستلزم تفضيل أساليب التعويضات القادرة على تغيير اختلال التوازن في القوة الضارة بالنساء في يومنا هذا بالعراق.</p>
		<p>التميز. اتباع نهج تحويلي فيما يتعلق بالتعويضات المتعلقة بالعنف الجنسي المرتبط بالنزاع، يستلزم تفضيل أساليب التعويضات القادرة على تغيير اختلال التوازن في القوة الضارة بالنساء في يومنا هذا بالعراق.</p>

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	9. تمويل التعويضات
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>يجب أن تكون الدولة الراعي الرئيسي لبرنامج التعويض الوطني. ومع ذلك، ينبغي تشجيع الجهات الدولية الفاعلة للمساهمة في جهود تعويض العراق، إما عن طريق التبرعات النقدية أو العينية، وإعادة ترتيب ديون العراق الخارجية أو من خلال وسائل أخرى.</p> <p>التوضيح</p> <p>قد يكون السؤال الذي يطرح نفسه هو ان GOI (الحكومة العراقية) ليست مسؤولة عن الجرائم التي يرتكبها داعش، وبالتالي لن تقدم تعويضات للضحايا. ومع ذلك</p>

	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<p>يمكن إثارة الالتزام بالحماية كحجة مضادة.</p> <p>العراق فشل في حماية الأشخاص الخاضعين لسيطرته من الفظائع التي ارتكبتها تنظيم الدولة الإسلامية وبالتالي فهو ملزم قانونياً بتقديم التعويضات. بدلا من ذلك، كان على الحكومة العراقية ، الالتزام بمنع الإبادة الجماعية ضد اليزيديين، ويمكن القول الجماعات المستهدفة الأخرى، وبالتالي فهي ملزمة قانونياً بتقديم التعويضات.</p> <p>المادة 16 من مبادئ "الأمم المتحدة الأساسية" بشأن الحق في الانتصاف والتعويضات ، وأن لم تكن ملزمة: "ينبغي أن تسعى الدول إلى إنشاء برامج وطنية لتعويض الضرر وغيرها من أشكال المساعدة إلى الضحايا في حالة أن الأطراف المسؤولة عن الأضرار غير قادرة أو غير مستعدة للوفاء بالتزاماتها. "</p>
--	--	--

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	10. عبء الإثبات
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>لا ينبغي أن يضع معيار الأدلة المستخدم لتحديد أهلية الضحايا لبرنامج التعويض عبئاً غير معقول على الضحايا. من حيث المبدأ، ينبغي اعتبار بيان اليمين الذي يثبت صحة الأحداث الموصوفة كافياً. بالنسبة للانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان ، ينبغي افتراض الضرر العقلي .</p> <p>التوضيح</p> <p>قد يكون معيار الإثبات المستخدم لتحديد أهلية الضحايا الذين يعتبرون مستفيدين من التدابير التعويضية مرتفعاً أو منخفضاً. من ناحية يجب أن نبقى أولئك الذين يدعون إدعاءات كاذبه خارجاً وأن يكون معيار الأثبات شاملاً بما يكفي لأستيعاب الضحايا الحقيقيين. وبصفة عامة، برامج التعويض الإداري عادة ما يتطلب معيار إثبات أقل من تلك المطبقة في إطار العدالة الجنائية.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	11. التوثيق
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>قبل إجراء المزيد من الوثائق من أي نوع من الانتهاكات لحقوق الإنسان للضحايا، ينبغي اللجوء إلى الوثائق التي تقوم بها الجهات الفاعلة الحكومية وغير الحكومية في هذا المجال.</p> <p>التوضيح</p> <p>وقد تم بالفعل توثيق ضحايا الانتهاكات الجسدية لحقوق الإنسان وانتهاكات القانون الإنساني إلى حد كبير، وفي بعض الحالات تم توثيقهم بشكل مبالغ فيه.</p> <p>بدلاً من وضع الضحايا تحت الضغط لإجبارهم على تكرار محنتهم، ينبغي الرجوع إلى بيانات وأدلة أخرى بالفعل تم تسجيلها وحفظها من قبل جهات فاعلة مختلفة مثل CIGE، UNITAD, Yazda, CIJA إلخ. ينبغي أن يُطلب من الضحايا للمشاركة في توثيق تجاربهم فقط كوسيلة أخيرة.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	12. اسم التحالف
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p> <p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<ul style="list-style-type: none"> • يكون اسم التحالف (التحالف من أجل التعويضات العادلة) • هو الاسم المختصر (التحالف من أجل التعويضات العادلة) C4JR



أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	13. المهمة
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>C4JR (التحالف من اجل التعويضات العادلة) ، هي شبكة من منظمات المجتمع المدني (CSOs) في العراق، ملتزمة بالدفاع عن قضية العدالة الأصلحية في العراق. مهمتنا هي للترويج والدعوة لمنح تعويض عادل لضحايا الانتهاكات الجسدية لحقوق الإنسان المرتكبة أثناء نزاع داعش في العراق.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	14. الأنشطة
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>وستدعم C4JR) التحالف من أجل التعويضات العادلة) مهمتها من خلال:</p> <ul style="list-style-type: none"> • إجراء ونشر البحوث • الدعوة إلى الجهات الفاعلة الوطنية والدولية • تعزيز حق الضحايا في التعويض عن طريق حملات وسائط الإعلام التقليدية والرقمية • تأمين الدعم العام والسياسي للتعويضات
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	<ul style="list-style-type: none"> • توفير مختلف المنتديات لتبادل الأفكار • مراقبة تنفيذ القوانين القائمة • القيام بالأنشطة الأخرى ذات الصلة

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	15. العضوية
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>C4JR (التحالف من أجل التعويضات) هي عبارة عن منصة مفتوحة يمكن الوصول إليها من قبل جميع منظمات المجتمع المدني (CSOs) المسجلة في العراق. عندما يتم تأسيس C4JR قد تنضم جميع منظمات المجتمع المدني CSOs المحلية المهمة التي تقبل أهداف التعويض على النحو المنصوص عليه في ورقة الموقف والنظام الأساسي لل C4JR من خلال تقديم وثائق الانضمام. قد يتم طرد أعضاء التحالف من C4JR إذا أظهرت تجاهلاً صارخاً للمواقف المشتركة الموضوعية في ورقة الموقف، أو القواعد الداخلية على النحو المحدد في النظام الأساسي أو الأموال غير المناسبة المخصصة لتنفيذ أنشطة C4JR</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	16. لجنة التنسيق
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>الاجتماع العام يتمتع بالسلطة العليا على جميع الشؤون C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة).</p> <p>فقط في الأتتماع العام يمكن اتخاذ قرارات فيما يتعلق بأي تغيير للنظام الأساسي، وورقة الموقف والمشاريع والأنشطة C4JR.</p> <p>تعقد C4JR اجتماعاً عاماً سنوياً، وقد تعقد اجتماعات عامة استثنائية. تقرر "لجنة التنسيق" مكان عقد الاجتماع العام.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	



أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	17. لجنة التنسيق
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>تنفيذ الاستنتاجات التي خلص إليها الاجتماع العام C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة).</p> <p>والتشغيل اليومي لأنشطة ال C4JR تنفذ هذه الأنشطة من قبل لجنة التنسيق المؤلفة من خمسة أعضاء ينتخبهم الاجتماع العام لفترة سنتين</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	



أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	18. مجلس الرقابة
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>يتكون مجلس الرقابة من خمسة أشخاص من ذوي المكانة الأخلاقية والمهنية الرفيعة ولا علاقة لها بالسياسة الحزبية في العراق والمنظمات الأعضاء في C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة).</p> <p>أنه سوف يعقد مرة واحدة على الأقل سنوياً لمراجعة أنشطة C4JR بما في ذلك ولكن لا يحد من جانبها المالي. يعين أعضاء مجلس الرقابة من قبل الاجتماع العام لفترة خمسة سنوات.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	19. الدعم الإداري
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>ستتولى الأمانة العامة التي تعينها لجنة التنسيق، الدعم التقني والإداري والخبراء للجنة C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة).</p> <p>الأمانة يجب أن تكون مستقلة وتمثل التحالف فقط.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	20. إجراءات التصويت
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>جميع أعضاء C4JR يحق لهم الحضور في الأتتماع العام ، و لهم صوت واحد.</p> <p>لأتخاذ قرار بشأن تعديل النظام الأساسي وورقة الموقف وحل C4JR، يتطلب 3/2 من الأصوات المدلي بها في "الأتتماع العام".</p> <p>اكتمال النصاب القانوني هو 3/2 الأعضاء الحاضرين أو الممثلين بالوكالة.</p> <p>يتم البت في أي اقتراح آخر في كل من لجنة التنسيق والأتتماع العام بالأغلبية البسيطة. يجب أن يكون النصاب القانوني 2/1 الأعضاء الحاضرين أو الممثلين بالوكالة.</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح بأختصار اعتراضك و قم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثرث به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضا تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	

أدخل الإجابات الخاصة بك هنا	الأسئلة	21. تمويل أنشطة C4JR
	<p>يرجى تحديد الرد الذي يطابق رأيك في هذا القسم:</p> <p>(1) أوافق بشدة على هذا القسم.</p> <p>(2) هذا القسم مقبول</p> <p>(3) هذا القسم (أو جزء من هذا القسم) أمر غير مقبول. وأنا اعترض</p> <p>(4) لا أعرف هذا المجال جيداً بما يكفي للإجابة.</p>	<p>تمول أنشطة C4JR (التحالف من أجل التعويضات العادلة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • من الأموال التي تعمل وفقاً للقانون • التبرعات من الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين • الرعاية والتبرعات • من مصادر أخرى وفقاً للقانون. <p>يجب أن تتاح البيانات المالية لأعضاء C4JR وعامة الناس يجوز للمنظمات الأعضاء في C4JR بمفردها، أو بالاشتراك مع الأعضاء الآخرين في C4JR، الحصول على الأموال وتنفيذ المشاريع التي تقع ضمن نطاق تفويض C4JR، شريطة أن يتم الحصول على الموافقة من "لجنة التنسيق".</p>
	<p>إذا كنت تعتقد أن هذا القسم غير مقبول، من فضلك قل لنا لماذا. أشرح باختصار اعتراضك وقم بتضمين القسم أو القسم الفرعي الذي تكثر به. إذا كان ذلك ممكناً، يرجى أيضاً تقديم صيغة بديلة للقسم...</p>	



مدخلات على خطة C4JR من الأنشطة

22. الأنشطة المستقبلية لـ C4JR

يرجى أدرج، حسب الأولوية، أي من الأنشطة المستقبلية لـ C4JR ينبغي تحديد أولوياتها. ضع رقماً بجوار أولئك الذين تحدد أولوياتهم. يشير الرقم '1' إلى الأكثر أهمية، بينما الرقم '6' دلالة على الأقل أهمية. إذا كنت تعتقد أن الجميع أو بعضهم مهمون بنفس القدر، فيرجى منحهم نفس الرقم.

الأولوية (6-1)	النشاط
	الدعوة، وكسب التأييد وغيرها من أساليب الترويج لتعويضات شاملة لجميع الضحايا المدنيين وفقاً لمعايير القانون الدولي لحقوق الإنسان التي تحكم الحق في التعويض، وتحدد التزام الدول بتقديم تعويضات.
	الدعوة على الصعيد الدولي من خلال التواصل مع منظمات دولية مختلفة، ومخاطبتها مثل هيئات الأمم المتحدة، وهيئات الاتحاد الأوروبي، والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. إلخ.
	استكشاف حاجة الضحايا وتوقعاتهم فيما يتعلق بالتعويضات
	بناء القدرات
	رصد تنفيذ التشريعات الحالية أو المحتملة المتعلقة بالتعويض.
	الآخرين؟ الرجاء التحديد. ____